



تاجوق خطبة

كواجيفن صلاة ملاوي

عبرة اسراء دان معراج

سي 15/2015

19 رجب 1436 هـ

برسامان

08 مي 2015 م

دكلوار كراوليه:

مجلس ائمة اسلام دان عادت ملاوي ترنگانوا

MAJLIS AGAMA ISLAM DAN ADAT MELAYU TERENGGANU

Peringatan:

Adalah diingatkan bahawa sebarang penambahan, dan pemindaan terhadap isi kandungan teks khutbah yang telah disediakan oleh Majlis Agama Islam Dan Adat Melayu Terengganu adalah DILARANG.

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ: إِنَّ الصَّلَاةَ كَانَتْ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ كِتَابًا
مَوْقُوتًا . وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى
نَبِيِّنَا مُحَمَّدِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ .
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، أُوصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ،
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ، وَتَزَوَّدُوا فَإِنَّ خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى .
إِخْوَانِي الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

ماريله كيت قد هاري دان ساعت يغ موليا اين، مغو كوهكن كايمانن
دان منيغكتكن كتقوانن كقد الله سبحانه وتعالى دغن چارا يغ سبئرث،
ياءيت دغن مثرجاكن سكاللا سوروهنن دان منيغكلكن سكاللا
لارغنن. مودهمودهن كيت منجادي مؤمنين سجاتي دان منداقت
كجايانن ددنيا دان دأخيرة. آمين يا رب العالمين.

سسوغكوهن ستياف رسول يغ داوتوس اوليه الله سبحانه وتعالى
دكورنياكن دغن ببراڤ معجزة سباكاي بوقتي كراسولنن، بكيئوله
جوك دغن جونجوغن بسر كيت نبي محمد صلى الله عليه وسلم .

مسلمين يغ دبركتي الله سكالين،

انتارا معجزة اكوغ يغ دكورنياكن كقد نبي صلى الله عليه وسلم،

اياله فریستیوا اسراء دان معراج یغ مروفاکن ساتو انوکره ایستیمیوا
یغ هاش دکورنیاکن کقد نبی محمد صلی الله علیه وسلم دان تیدق
قرنه دبریکن کقد نبی-نبی یغ لاءین.

اسراء دان معراج مروفاکن فریستیوا لواری بیاسا یغ منونجوقکن تندا
کاکوغن دان ککواسان الله سبحانه وتعالی، یغ سمیمغن اکنق سوکر
اونتوق دیقینی ملالوئی قمیکرن چیتیق اومت مانسی. نامون کیت
سلاکو اومت اسلام، واجب فرچای دان میقینی بهاوا اسراء دان
معراج یغ ترجادی کقد نبی محمد صلی الله علیه وسلم اداله فریستیوا
یغ بنر-بنر برلاکو کران سموا فرکارا دان کجادین یغ برلاکو اداله
دغن کهندق دان ککواسان الله سبحانه وتعالی سلاکو فنچیتتا دان
فنتدبیر عالم سمستا.

انتارا قعاجرن یغ دقاقرکن دالم فریستیوا برکنان اونتوق دجادیکن
قدومن دان دحیاتی دالم کهدوون کیت ایاله، اقایلا بکیندا رسول
الله صلی الله علیه وسلم دفرلیهتکن سکولوغن مانسی مموکول-
موکول کقالا سندیری سهیغک فچه، اکن تئافی دالم سکلیف مات
کمودینش، کقالا مریک کمالی سقرتی اصلش دان بکیتوله کادانش یغ
ترجادی سچارا برتروسن.

رسول الله صلی الله علیه وسلم، بیلا مان برتاش کقد ملائکه جبریل
علیه السلام تنتغ مریک، دجواب اولیه جبریل علیه السلام:

"مريك ايت اداله كولوغن يغ ملايكن صلاة مريك دان مغابايكن وقتون".

سيدغ جماعه يغ درحمي الله سكالين،

كواجيقن منوناين عبادة صلاة هايله سبايق ليما وقتو سهاري سما لم يغ هان مغمبيل ماس سلاما ستغه جم دالم سهارين كيت. اي سام سكالي تيدق بوليه دتيغكلكن اتاو دچوايكن.

رسول الله صلى الله عليه وسلم امت منيتقبرتن عبادة صلاة اين سوفاي دلقساناكن اوليه سساورغ مسلم سمنجق اوسيا كچيل لائي، ياءيت اقايبلا سساورغ كانق-كانق تله منچاقاي عمور توجوه تاهون، مك هندقله دلاليه اونتوق مئرجاكن صلاة. اقايبلا دي تله منچاقاي عمور سقولوه تاهون، دان جك دي ماسيه اغكن ملقساناكن، مك هندقله دديديق دغن دقوكول دغن قوكولن كاسيه سايع يغ تيدق منچدراكن. رسول الله صلى الله عليه وسلم برسبدا:

مُرُوا أَوْلَادَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَهُمْ أَبْنَاءُ سَبْعِ سِنِينَ، وَأَضْرِبُوهُمْ عَلَيْهَا وَهُمْ أَبْنَاءُ عَشْرِ سِنِينَ، وَفَرِّقُوا بَيْنَهُمْ فِي الْمَضَاجِعِ.

مقصودن:

"سوروهله انق-انق كامو مئرجاكن صلاة كتيك انق-انق ايت برعمور توجوه تاهون، دان قوكول له مريك جك منيغكلكن صلاة

ايت ڪتيڪ مريڪ برعمور سقولوه تاهون دان فيسهڪنله تمقت تيدور
مريڪ. " رَوَايَةُ الْإِمَامِ أَحْمَدَ دَانَ أَبُو دَاوُدَ

مسلمين يغ درحمتي الله سڪالين،

ڪوواجيئن صلاة بربيدا دغن ڪوواجيئن عبادة فواسا، زڪاة دان حج
ڪران اي دترپما سچارا لثسوغ اوليه نبي ڪيت محمد صلى الله عليه
وسلم سوقتو برتمو دغن الله سبحانه وتعالى، تنقا ملالوئي قرانتاران
ملائڪة جبريل عليه السلام. اي مبوبقتيڪن ڪايسٽيميوان دان ڪلبهين
عبادة صلاة اين بربنديغ عبادة-عبادة يغ لاءين.

سسوغڪوهن صلاة يغ دتونايڪن دغن إخلاص دان سمقورنا داقت
منچڪه سساورغ دري ملاڪوڪن فرڪارا-فرڪارا يغ دلارغ اوليه الله
سبحانه وتعالى دان مغهيندرڪنن درقد قربواتن ڪجي دان موغڪر،
سباڪايمان فرمان الله سبحانه وتعالى دالم سورة العنكبوت، اية 45:

وَأَقِمِ الصَّلَاةَ ^طإِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ
وَالْمُنْكَرِ ^ظ

يغ برمقصود:

"دان ديريڪنله صلاة دغن سمقورنا دان ٽڪون، سسوغڪوهن صلاة
ايت منچڪه دري قربواتن يغ ڪجي دان موغڪر."

قارا باف دان انق-انق سكالين،

اف يغ مندو كاجيتاكن كيت قد هاري اين، ماسيه ترداقت دكالغن
مشاركت اومت اسلام كيت يغ ممدغ ريغن دان مغبايكن صلاة ليما
وقتو اين، أقاته لاكي جك هندق منوناكنش سچارا برجماعة. تيدق
دنافيكن بهاوا فكتور كدنيان تله بايق ممقغاروهي ميندا كولوغن
ترسبوت، سهيغك ميببكن مريك لالاي دان تيدق مغمبيل برت
مغنايي عباده صلاة اين. ترداقت جوك دانتارا مريك يغ لبيه ممتيغكن
أوروسن-أوروسن هارين سفرتي توكاسن فجابت، أوروسن
قرنياكان دان ساومقامان، سهيغك ملمبت دان ملوقوتكن وقتو صلاة
ترسبوت، يغ أخيرث ممداءاي دغن مغقضاكن صلاة ايت. مالهن يغ
لبيه مپديهكن لاكي، اد يغ تروس منيغكلكن صلاة تنقا مراسا ريساو
اتاو تاكوت ترهادف دوسا دان عذاب الله سبحانه وتعالى.

مسلمين يغ درحمي الله سكالين،

قارا علماء اسلام تله برسقاكت مغاتاكن، بهاوا سسياقا يغ ايغكر
كقد حكوم واجبث صلاة، مك دي منجادي كافير دان دحكومكن
مُرتد. اين كران كواجيغن صلاة تله دقوتوسكن ددالم القراءان، سنّه
سرتا إجماع علماء.

مريك يغ منيغكلكن صلاة كران برمالس-مالسن سرتا مغمكف
قركارا ريميه دان برموده-موده دغن، دي اداله ساورغ يغ فاسق،

مندرهاكاي الله سبحانه وتعالى فنچيقتان سنديري.

جوسترو، سباكاي اومت نبي محمد صلى الله عليه وسلم يث مغيثينكن
بالسن شرك دأخيرة كلق، كيت هندقله ملقساناكن عبادة صلاة دغن
سباءيق-باءيقن. بكيندا صلى الله عليه وسلم ماسيه سمقت برقسن
كقد اومتن كتيك بكيندا صلى الله عليه وسلم دقعهوجوغ أوسياث
اكر اومتن سنتياس منجاك دان منديريكن صلاة دان تيدق
منجوايكنن. أم سلمة رضي الله عنها مريوايتكن:

أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقُولُ فِي مَرَضِهِ الَّذِي تُوِّفِيَ
فِيهِ: الصَّلَاةَ وَمَا مَلَكَتْ أَيْمَانُكُمْ، فَمَا زَالَ يَقُولُهَا حَتَّى يَفِيضَ بِهَا
لِسَانَهُ.

مقصودن:

"رسول الله صلى الله عليه وسلم برقسن دساعت ككريغن دان كوفاتن
بكيندا : "جاكاله صلاة كامو دان بربات باءيقله ترهادف همبا
سهايا كامو، "بكيندا مغلواغي قسانن ترسبوت سهيغك إياث منجادي
فرچاكاغن أوتامان. " رواية ابن ماجه

اين جلس بتاف فنتيغن عبادة صلاة كقد ستياف اينديويدو مسلم
سهيغكاكن بكيندا ماسيه منكنن فرينته سمبهيع اين دساعت-ساعت
رسول الله صلى الله عليه وسلم مغلادفي سكرات الموت.

سیدغ جمعة سکالین،

اولیہ یغ دمکین، جاغنه سمقاي کیت منجادی کولوغن یغ تیدق
دقندغ دان تیدق دقدولیکن اولیہ الله دان رسولن، کران کلایلین دان
کالقان کیت ترهادف عبادة صلاة این داخیره کلوق، سدغکن دسان
کیت امت برهارف دان برجیتا-چیتا اونتوق منداقت رحمة دان
کامقونن دری الله سبحانه وتعالی دان مینوم ایر تلاك کوثر دری تاغن
نبی صلی الله علیه وسلم، ستروسن ماسوقی شرک برسام بکیندا صلی
الله علیه وسلم دان سلوروه کولوغن یغ درضایی الله تعالی.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ رَهِينَةٌ ﴿٣٨﴾ إِلَّا أَصْحَابَ الْيَمِينِ ﴿٣٩﴾ فِي جَنَّاتٍ يَسَاءَلُونَ ﴿٤٠﴾ عَنِ
الْمُجْرِمِينَ ﴿٤١﴾ مَا سَلَكَكُمْ فِي سَقَرٍ ﴿٤٢﴾ قَالُوا لَمْ نَكُ مِنَ الْمَصْلِينَ ﴿٤٣﴾ وَلَمْ نَكُ
نُطْعِمِ الْمَسْكِينِ ﴿٤٤﴾ وَكُنَّا نَحْوُ مَعَ الْخَائِضِينَ ﴿٤٥﴾ وَكُنَّا نَكْذِبُ يَوْمَ الدِّينِ ﴿٤٦﴾
حَتَّىٰ آتَانَا الْيَقِينَ ﴿٤٧﴾ سورة المدثر آية: 38-47

یغ برمقصود :

"تیاف-تیاف دیری تریکت، تیدق ترلقس درقد بالسن بوروق باکی
عمل جاہت یغ دکرجاکنن، کچوالی فواق کانن، مریک دتمقتکن
ددالم شرک یغ فنوه نعمت، مریک برتا-تا، تنغ تمقت تیغکل
اورغ-اورغ یغ برساله، ستله ملیهت اورغ-اورغ یغ برساله ایت،

مريك برکات " : افاکه یغ مپبکن کامو ماسوق کدالم نراک سقر؟"
 اورغ-اورغ یغ برساله ایت منجواب: "کامی تیدق ترماسوق دالم
 کومقولن اورغ-اورغ یغ مخرجاکن سمبهیغ دان کامی تیدق قرنه
 ممبری ماکن اورغ-اورغ میسکین دان کامی دهولو سلالو مغمبیل
 بهاکین مفرکاتاکن فرکارا یغ ساله، برسام-سام اورغ-اورغ یغ
 مفرکاتاکنش دان کامی سنتیاس مندوستاکن هاری قمبالسن،
 سهیغکاله کامی دداتغی اولیه فرکارا یغ تتف دیقینی ماتی " .

بَارَكَ اللهُ لِي وَلِكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ
 الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ
 السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيمَ لِي وَلِكُمْ،
 وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ
 فَاسْتَغْفِرُوهُ، فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ، وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

الْخُطْبَةُ الثَّانِيَّةُ

الْحَمْدُ لِلَّهِ مُعَزِّمٍ مَنْ أَطَاعَهُ وَاتَّقَاهُ، وَمُذَلِّمٍ مَنْ خَالَفَ أَمْرَهُ
وَعَصَاهُ، أَحْمَدُ رَبِّي وَأَشْكُرُهُ عَلَى مَا أَوْلَاهُ. وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَحْدَهُ، لَا شَرِيكَ لَهُ، لَا إِلَهَ سِوَاهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ نَبِيَّنَا وَسَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ، إِصْطَفَاهُ رَبُّهُ وَاجْتَبَاهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ
وَبَارِكْ عَلَى عَبْدِكَ وَرَسُولِكَ مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ
وَأَلَاهُ.

أَمَّا بَعْدُ، يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا
وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ .

مَعَاشِرَ الْمُسْلِمِينَ رَحِمَكُمُ اللَّهُ،

برسام-سامله كيت تروس بروسها ممنوهي وقتو دان ماس كيت دغن
مقرتيغكتكن صفة كتقوان ديري كقد الله سبحانه وتعالى دغن
ملقساناكن قعبدين ديري كقداش دالم كادا ن برعلمو دان يقين.
قليهاراله ديري تري ترجبق كقد كموركان الله سبحانه وتعالى دغن
منيغكلكن سكاللا لارغن دان تكاهنش سرتا برسياش سدياله دغن
بكلن-بكلن تقوى سلوم كيت دجمقوت معادف الله سبحانه وتعالى
دغن هاتي يغ تنغ.

سیدغ جماعه یغ دکاسیھی الله سکالین،

ماریله کیت مئغج جاس رسول کسایغن کیت، نبی محمد صلی الله علیه وسلم، یغ تله مپلامتکن کیت دغن فرجواغنن ددالم ممباوا أجارن اسلام. سایغ دان کاسیه دپاتکن دغن سنتیاس برصلوات کقدن، کران قرینته الله دالم القرءان، سورة الأحزاب آیه 56:

إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ

وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

یغ بر مقصود:

"سسوغکوهن الله تعالی دان قارا ملائکتن سنتیاس برصلوات کأتس نبی (محمد صلی الله علیه وسلم)، واهای اورغ-أورغ یغ بر ایمان! برصلواتله کامو کأتسن، سرتا أوجقکنله سلام سجهترا دغن فغحرمتن کأتسن دغن سفنوهن".

سسوغکوهن الله منوکسکن قارا ملائکة اونتوق مپمقایکن صلوات کیت کقد بکیندا رسول الله صلی الله علیه وسلم، باکی ملایقکن کیت برسام دغنن دان منداقت شفاعتن قد هاری قیامة کلک.

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ، وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ، كَمَا بَارَكْتَ عَلَى

سَيِّدَنَا إِبْرَاهِيمَ، وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ، إِنَّكَ
حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، إِنَّكَ سَمِيعٌ قَرِيبٌ مُجِيبُ الدَّعَوَاتِ.
اللَّهُمَّ أَلِّفْ بَيْنَ قُلُوبِنَا، وَأَصْلِحْ ذَاتَ بَيْنِنَا، وَاجْعَلْنَا مِنْ
الرَّاشِدِينَ. اللَّهُمَّ أَحْسِنْ عَاقِبَتَنَا فِي الْأُمُورِ كُلِّهَا، وَأَجِرْنَا مِنْ
خِزْيِ الدُّنْيَا وَعَذَابِ الْآخِرَةِ، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ بَدَوَامَ الْعَوْنِ وَالْهُدَايَةِ وَالتَّوْفِيقِ، وَالصِّحَّةَ وَالسَّلَامَةَ
مِنْكَ يَا كَرِيمُ، مَوْلَانَا الْوَاتِقَ بِاللَّهِ السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ،
ابْنَ الْمَرْحُومِ السُّلْطَانَ مُحَمَّدَ الْمُكْتَفَى بِاللَّهِ شَاهِ، وَأَنْزِلِ الرَّحْمَةَ
عَلَيْهِ وَعَلَى السُّلْطَانَةِ نُورِ زَاهِرَةِ، سُلْطَانَةِ تَرْغَكَانُو. وَاحْفَظْ
أَوْلَادَهُ وَأَهْلَهُ وَذَوِيهِ وَأَقَارِبَهُ. وَاحْفَظْ عُلَمَاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقَضَاتَهُ
وَعُمَّالَهُ وَرِعَايَاهُ مِنَ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.
اللَّهُمَّ احْفَظْ وَلِيَّ الْعَهْدِ تَعَكَو مُحَمَّدَ إِسْمَاعِيلَ ابْنَ الْوَاتِقِ بِاللَّهِ
السُّلْطَانَ مِيزَانَ زَيْنِ الْعَابِدِينَ.

رَبَّنَا ظَلَمْنَا أَنْفُسَنَا وَإِنْ لَمْ تَغْفِرْ لَنَا وَتَرْحَمْنَا لَنَكُونَنَّ مِنَ
الْخَاسِرِينَ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا
عَذَابَ النَّارِ. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
وَسَلَّمَ. وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

عِبَادَ اللَّهِ!

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ، وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ. فَادْكُرُوا اللَّهَ
الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوهُ عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ
يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.